

First Session, Forty-fourth Parliament,  
70-71 Elizabeth II, 2021-2022

Première session, quarante-quatrième législature,  
70-71 Elizabeth II, 2021-2022

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-274

## PROJET DE LOI C-274

An Act to amend the Criminal Code  
(detention in custody)

Loi modifiant le Code criminel (détention  
sous garde)

---

FIRST READING, MAY 19, 2022

---

---

PREMIÈRE LECTURE LE 19 MAI 2022

---

MR. CAPUTO

M. CAPUTO

---

## SUMMARY

This enactment amends a provision of the *Criminal Code* that governs judicial interim release to provide that an accused who is charged more than twice with certain indictable offences while subject to a summons, appearance notice, undertaking or release order must be detained in custody unless the judge or justice is satisfied that exceptional circumstances warrant their release.

## SOMMAIRE

Le texte modifie une disposition du *Code criminel* régissant la mise en liberté provisoire par voie judiciaire afin de prévoir qu'un prévenu inculpé plus de deux fois de certains actes criminels alors qu'il est visé par une sommation, une citation à comparaître, une promesse ou une ordonnance de mise en liberté soit détenu sous garde à moins que le juge ou le juge de paix soit convaincu que des circonstances exceptionnelles justifient sa mise en liberté.

## BILL C-274

An Act to amend the Criminal Code (detention in custody)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-46

### Criminal Code

**1 Subsection 524(4) of the *Criminal Code* is replaced by the following:**

#### Detention

**(4)** If the judge or justice cancels the summons, appearance notice, undertaking or release order, the judge or justice shall order that the accused be detained in custody unless,

**(a)** having been given a reasonable opportunity to do so, the accused shows cause why their detention in custody is not justified under subsection 515(10); or

**(b)** in the case of an accused who has been charged more than twice with an indictable offence punishable by five years or more of imprisonment while subject to the summons, appearance notice, undertaking or release order, the judge or justice is satisfied that exceptional circumstances warrant their release.

## PROJET DE LOI C-274

Loi modifiant le Code criminel (détention sous garde)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

### Code criminel

**1 Le paragraphe 524(4) du *Code criminel* est remplacé par ce qui suit :**

#### Détention du prévenu

**(4)** Le juge ou le juge de paix qui annule les actes de procédure ordonne la détention sous garde du prévenu, sauf si :

**a)** ayant eu la possibilité de le faire, le prévenu réussit à faire valoir que sa détention sous garde n'est pas justifiée aux termes du paragraphe 515(10);

**b)** dans le cas où le prévenu a été inculpé plus de deux fois d'un acte criminel passible d'un emprisonnement de cinq ans ou plus alors qu'il était visé par la sommation, la citation à comparaître, la promesse ou l'ordonnance de mise en liberté, le juge ou le juge de paix est convaincu que des circonstances exceptionnelles justifient sa mise en liberté.